

ASSIGNMENT DOCUMENT

**CONVENTION DE CESSION
DE DEMANDE DE BREVET**

ENTRE LES SOUSIGNES

Madame Ingrid DHEUR, domiciliée Rue Napoléon, 367 à B-4400 IVOT RAMET, BELGIQUE ;
Ci-après dénommée « I. DHEUR »

Monsieur Michel Thiry, domicilié Cul du Bief, 166 à B-4870 TROOZ, BELGIQUE ;
Ci-après dénommé « M. THIRY »

I. DHEUR et M. THIRY ensemble sont ci-après dénommés les « CEDANTS »

ET

LA SA EUROGENTEC, sise 5, rue Bois Saint-Jean, LIEGE science park, à B-4102 SERAING (Ougrée), BELGIQUE ;

Ci-après dénommée le « CESSIONNAIRE »

PREAMBULE

Le CESSIONNAIRE a été informée de l'existence des demandes et/ou des brevets suivants :

- une demande de brevet PCT n° PCT/IB2004/003339 du 1^{er} octobre 2004
- une demande de brevet européen n°EP20040769622
- une demande de brevet irlandais n°2004/0674 du 5 octobre 2004
- une demande de brevet PCT/EP2005/003615

pour une invention dénommée « Antigènes de *Piscirickettsia Salmonis* et leur utilisation » (ci-dessous dénommées les « BREVETS »)

L'invention a été développée par les CEDANTS dans le cadre de leur contrat de travail pour le CESSIONNAIRE et constitue donc une invention de service sur laquelle le CESSIONNAIRE dispose seule de tous les droits Intellectuels conformément à la législation belge.

Les CEDANTS ont marqué leur accord pour céder les BREVETS au CESSIONNAIRE selon les modalités prévues au présent contrat.

EN CONSEQUENCE, IL A ETE CONVENU CE QUI SUIT :

**ASSIGNMENT DEED
OF A PATENT APPLICATION**

BETWEEN THE UNDERSIGNED

Mrs. Ingrid DHEUR, whose official address is Rue Napoléon, 367 at B-4400 IVOT RAMET, BELGIUM ;
Herein after designated as "I. DHEUR"

Mr. Michel Thiry, whose official address is Cul du Bief, 166 at B-4870 TROOZ, BELGIUM ;
Herein after designated as "M. THIRY"

I. DHEUR and M. THIRY together are herein after designated as the "ASSIGNORS"

AND

EUROGENTEC SA, located 5 rue du Bois Saint-Jean, LIEGE science park, at B-4102 SERAING (Ougrée), BELGIUM ;

Herein after designated as the "ASSIGNEE"

PREAMBLE

The ASSIGNEE was informed about the existence of the following applications and/or patents:

- PCT patent application n° PCT/IB2004/003339 of October 1st, 2004
- European patent application n° EP 20040769622
- Irish patent application n° 2004/0674 of October 5th, 2004
- PCT patent application PCT/EP2005/003615

for an invention called "*Piscirickettsia Salmonis* Antigens and use thereof" (herein after designated as the "PATENTS")

The invention was developed by the ASSIGNORS within the context of their work contract for the ASSIGNEE and constitutes thus a service invention over which the ASSIGNEE only has all intellectual rights according to the Belgian law.

The ASSIGNORS agreed to assign the PATENTS to the ASSIGNEE according to the terms provided for in the present contract.

IT WAS THEREFORE AGREED ON THE FOLLOWING:

ARTICLE 1 : Objet du contrat	ARTICLE 1: Object of the contract
Les CEDANTS cèdent au CESSIONNAIRE, qui accepte, la propriété des BREVETS et l'ensemble des droits et obligations attachés à cette demande. Sont inclus dans la cession toutes les demandes de brevets et tous les brevets déposés par les cédants ayant trait à des « Antigènes de <i>Piscirickettsia Salmonis</i> et leur utilisation », même si ces brevets et demandes de brevet ne sont pas mentionnés au préambule.	The ASSIGNORS assign to the ASSIGNEE, who accepts, the ownership of the PATENTS and the rights and obligations related to this application. Included in the assignment are all patent applications and all patents filed by the assignors relating to "Piscirickettsia Salmonis Antigens and use thereof", even if those patents and patent applications are not mentioned in the preamble.
ARTICLE 2 : Déclaration du CEDANT	ARTICLE 2: Statement of the ASSIGNOR
Les CEDANTS remettent au CESSIONNAIRE l'ensemble des documents contenant la description de l'invention et revendications, les dessins et les rapports de recherche citant les antériorités.	The ASSIGNORS hand over to the ASSIGNEE the whole documents containing the description of the invention and claims, the drawings and the search reports citing the prior art documents.
Les CEDANTS s'engagent à fournir au CESSIONNAIRE, à la demande de ce dernier, tous documents et informations relatifs à l'invention et au savoir-faire nécessaire à la protection des brevets et à leur exploitation.	The ASSIGNORS promise to provide the ASSIGNEE, on that latter's request, with all documents and information concerning the invention and the expertise necessary to the protection of the patents and their exploitation.
Le CESSIONNAIRE supportera les frais de M. THIRY y afférent.	The ASSIGNEE shall bear M. THIRY's corresponding costs.
ARTICLE 3 : Publicité	ARTICLE 3: Publicity
Le CESSIONNAIRE a la charge d'effectuer toutes les formalités administratives nécessaires à la validité et à la publicité de la cession des BREVETS et en supporter les frais y afférent.	The ASSIGNEE has the responsibility to perform all the administrative formalities necessary to the validity and publicity of the assignment of the PATENTS and to bear the corresponding costs.
Sur simple demande du CESSIONNAIRE ou de son agent, les CEDANTS s'engagent à signer tous les documents qui s'avéreront nécessaires à l'enregistrement de cette cession et ce dans quelque pays que ce soit.	At the simple request of the ASSIGNEE or their agent, the ASSIGNORS promise to sign all documents that may be deemed necessary to the registration of this assignment in any country.
ARTICLE 4 : Désignation comme inventeur	ARTICLE 4: Designation as inventor
Les CEDANTS ont exprimé le désir d'être désignés en tant qu'inventeurs et le CESSIONNAIRE s'engage en conséquence à ce que cette désignation soit faite dans tous les pays où les BREVETS ont été et/ou sont et/ou seront déposés dans la mesure où ces pays permettent ces désignations.	The ASSIGNORS have expressed their desire to be designated as inventors and the ASSIGNEE promise therefore that this designation will be done in all countries, in which the PATENTS were/or are/or will be filed insofar as the countries allow this designation.
ARTICLE 5 : Loi applicable et tribunal compétent	ARTICLE 5: Enforceable law and competent court
Lé présent contrat est régi par le droit belge. Tout litige relatif directement à la présente	This contract is governed by the Belgian law. Any lawsuit directly relating to this assignment

convention sera de la compétence exclusive des tribunaux de Liège.	deed will be within the exclusive competence of the courts of Liège.
ARTICLE 6 : Langue	ARTICLE 6: Language
La version originale du contrat est en français. La version anglaise n'est fourni que pour information. En cas de contradiction entre une disposition en français et une disposition en anglais, le sens de la disposition en français prévautra.	The original version of this agreement is in French. The English version is provided for information only. In the event of a contradiction between a provision in French and a provision in English, the meaning of the provision in French shall prevail.
Fait à Seraing, en quatre exemplaires originaux, le 28 septembre 2007	Made in Seraing, in four original copies, on September 28, 2007

CEDANTS / ASSIGNORS



Ingrid DHEUR

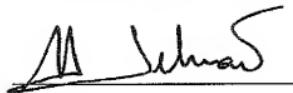
Date: 10/10/2007



Michel THIRY

Date: 26/10/2007

CESSIONNAIRE / ASSIGNEE



EUROGENETEC SA

Jean-Pierre Delwart

CEO

Date: 30/10/2007